

# Detailed Contents

<i>Series Preface</i>	xli
<i>Abbreviations</i>	xliii
<i>The Contributors</i>	lii
<i>Introduction</i>	liii
ADAM LEDGEWAY AND MARTIN MAIDEN	

## PART I: The Making of the Romance Languages

---

1. Latin as a source for the Romance Languages JAMES CLACKSON	3
1.1 Chronological and spatial scope of Latin	3
1.2 Classical and vulgar Latin	3
1.3 Changes in the vowel system from Latin to Romance	6
1.4 Development of the future tense	9
1.5 Lexicon	10
1.6 Sources of the Romance languages	12
2. Latin and Romance in the medieval period: a sociophilological approach ROGER WRIGHT	14
2.1 Latin and Romance in the Middle Ages	14
2.2 Sociophilology	14
2.3 Writing	15
2.4 Writing Romance before written Romance was invented	16
2.5 'Vulgar' Latin	17
2.6 Reading aloud	18
2.7 Written and spoken grammar	19
2.8 Words	20
2.9 The Carolingian reforms	20
2.10 Glossaries and glosses	22
2.11 Sociophilology and politics	22
3. Early evidence and sources BARBARA FRANK-JOB AND MARIA SELIG	24
3.1 Introduction	24
3.2 Early Romance texts: 'pathways' to vernacular writing traditions	25
3.2.1 In-scripturbation: inserting Romance utterances in Latin texts	26
3.2.2 In-scripturalization I: pragmatic texts in professional contexts	28
3.2.3 In-scripturalization II: discourse traditions and cultural memory	28
3.3 Writing without focused norms: <i>scriptae</i> and <i>koinés</i>	30
3.4 From medieval manuscripts to linguistic data: pragmatic and sociolinguistic recontextualization	33
3.5 Final reflections	34

## PART II: Typology and Classification

---

4. A structural comparison of Latin and Romance	37
NIGEL VINCENT	
4.1 Introduction	37
4.2 Latin and Romance: some phenomenological comparisons	37
4.2.1 Vowels and diphthongs	38
4.2.2 Nominal morphology and case	38
4.2.3 Inflection and periphrasis	40
4.2.4 Conditionals and counterfactuals	43
4.2.5 Causatives	43
4.2.6 Non-finite forms	45
4.2.7 Complementation	46
4.2.8 Configurationality and analyticity	47
4.3 Which Latin? Which Romance?	47
4.4 Latin, Romance, and the languages of Europe	49
4.5 Final reflections	49
5. Romance: a typological approach	50
PAOLO RAMAT AND DAVIDE RICCA	
5.1 Typologies of Romance languages	50
5.2 Areal typology: Standard Average European and the Romance languages	52
5.3 From Latin to Romance: typologically significant category losses and innovations	52
5.3.1 Determiners	52
5.3.2 Auxiliaries	53
5.3.3 Word order change	55
5.3.4 Sentence negation	58
5.3.5 The clitic pronoun system and its grammaticalization potential	59
5.3.6 Gender and number categories	60
6. Classifications	63
GEORG BOSSONG	
6.1 Introduction: Dante's <i>idioma tripharium</i>	63
6.2 Identifying the Romance languages	63
6.2.1 The beginnings of Romance linguistics	63
6.2.2 The case of Catalan	64
6.2.3 The case of Sardinian	65
6.2.4 The case of 'invented' languages: Francoprovençal and Raeto-Romance	65
6.2.5 Cultural dialects	66
6.3 Problems of internal classification: the case of Italian	67
6.4 Subdivisions of Romance	68
6.4.1 Phonetic reduction and stress type	68
6.4.2 The partitive	69
6.4.3 Verb morphosyntax: aoristic drift	70
6.5 Historical and typological criteria	71
6.5.1 History: the eastern and western România	71
6.5.2 Typology: types of vowel system	71

<b>7. Romance linguistic geography and dialectometry</b>	<b>73</b>
HANS GOEBL	
<b>7.1 Linguistic geography</b>	<b>73</b>
<b>7.1.1 Definition and origin</b>	<b>73</b>
<b>7.1.2 Jules Gilliéron and the <i>ALF</i></b>	<b>73</b>
<b>7.1.3 The second generation of national atlases</b>	<b>74</b>
<b>7.1.3.1 <i>AIS</i></b>	<b>74</b>
<b>7.1.3.2 <i>ALJ</i></b>	<b>75</b>
<b>7.1.3.3 <i>WLAD</i> and <i>ALR</i></b>	<b>75</b>
<b>7.1.3.4 <i>Atlas lingüístic de Catalunya</i></b>	<b>75</b>
<b>7.1.3.5 <i>Atles lingüístic del domini català</i></b>	<b>75</b>
<b>7.1.3.6 <i>Atlas lingüístico de la Península Ibérica</i></b>	<b>75</b>
<b>7.1.4 Gallo-Romance regional atlases</b>	<b>76</b>
<b>7.1.4.1 'Minor' atlases</b>	<b>76</b>
<b>7.1.4.2 <i>NALF</i> and <i>ALFR</i></b>	<b>76</b>
<b>7.1.4.3 Wallonia</b>	<b>77</b>
<b>7.1.5 Italo-Romance, Sardinian, and Raeto-Romance regional atlases</b>	<b>77</b>
<b>7.1.5.1 Regional Italo-Romance atlases</b>	<b>77</b>
<b>7.1.5.2 Raeto-Romance regional atlases</b>	<b>78</b>
<b>7.1.5.3 Sardinian atlases</b>	<b>78</b>
<b>7.1.6 Iberian atlases</b>	<b>78</b>
<b>7.1.7 Daco-Romance regional atlases</b>	<b>78</b>
<b>7.1.8 Pan-Romance linguistic atlases</b>	<b>79</b>
<b>7.1.9 Some guidelines for reading the maps in a linguistic atlas</b>	<b>79</b>
<b>7.1.10 Conclusion</b>	<b>80</b>
<b>7.2 Dialectometry</b>	<b>80</b>
<b>7.2.1 Theoretical, empirical, and methodological preliminaries</b>	<b>80</b>
<b>7.2.2 Dialectometrization of <i>ALF</i> and <i>AIS</i></b>	<b>80</b>
<b>7.2.3 From the original (<i>ALF</i> and <i>AIS</i>) data to the data matrix</b>	<b>81</b>
<b>7.2.4 From the data matrix to the similarity and distance matrices</b>	<b>82</b>
<b>7.2.5 Graphic processing of the similarity and distance matrices</b>	<b>82</b>
<b>7.2.6 Similarity maps as a tool of dialectometry</b>	<b>83</b>
<b>7.2.6.1 Presentation and interpretation of Maps 7.13-7.16</b>	<b>83</b>
<b>7.2.7 Isoglossic (or interpunctual) synthesis as a tool of dialectometry</b>	<b>84</b>
<b>7.2.8 Parameter maps as a tool of dialectometry</b>	<b>84</b>
<b>7.2.8.1 Presentation and interpretation of Maps 7.19 and 7.20</b>	<b>85</b>
<b>7.2.9 Dendrographic dialectometry</b>	<b>85</b>
<b>7.2.10 Correlative dialectometry</b>	<b>86</b>
<b>7.2.11 Summary</b>	<b>87</b>

### PART III: Individual Structural Overviews

---

<b>8. Romanian, Istro-Romanian, Megleno-Romanian, and Aromanian</b>	<b>91</b>
MARTIN MAIDEN	
<b>8.1 Introduction</b>	<b>91</b>
<b>8.2 Phonology</b>	<b>92</b>
<b>8.2.1 Vowels</b>	<b>92</b>
<b>8.2.2 Consonants</b>	<b>93</b>
<b>8.2.3 Prosody and syllable structure</b>	<b>94</b>
<b>8.3 Orthography and writing systems</b>	<b>95</b>

<b>8.4 Forms and functions of nouns, pronouns, adjectives, and verbs</b>	<b>95</b>
8.4.1 Inflectional morphology of nouns and verbs	95
8.4.2 Major patterns of allomorphy caused by sound change	96
8.4.3 Nominal inflection	100
8.4.3.1 Case and number marking	100
8.4.3.2 Gender, gender marking, and the ‘neuter’	101
8.4.3.3 Vocative	103
8.4.4 Morphology of personal pronouns	103
8.4.4.1 Form and gender of pro-sentential pronouns	104
8.4.4.2 Clitics and their collocation	104
8.4.4.3 Address pronouns and related phenomena	105
8.4.5 Demonstratives and articles: forms and uses	105
8.4.6 Forms and functions of verbs	108
8.4.6.1 Inflection classes	108
8.4.6.2 Tense, mood, person, and number: synthetic and periphrastic forms	108
8.4.6.3 Aspect marking in Istro-Romanian and other sub-Danubian dialects	111
8.4.6.4 The Megleno-Romanian evidential	111
8.4.6.5 Non-finite forms and their functions: past participles, supines, gerunds, infinitives	112
8.4.6.6. ‘Feminization’ of the non-finite	113
8.4.7 Derivational morphology	114
8.4.8 Comparative and superlative structures	115
<b>8.5 Syntax</b>	<b>115</b>
8.5.1 Nominal group	115
8.5.1.1 Adjective position	115
8.5.1.2 Possessive constructions and ‘possessive’ article <i>al</i>	116
8.5.2 Verbal group	117
8.5.2.1 Basic word order in the sentence	117
8.5.2.2 Negation	118
8.5.2.3 Interrogation	119
8.5.2.4 Subordination and complementizers	119
8.5.2.5 Infinitives vs subjunctives in subordinate clauses	121
8.5.2.6 Relative clauses	122
8.5.2.7 Causative	123
8.5.2.8 Object marking and prepositional object marking	123
8.5.2.9 Coordinators	124
8.5.3 Adverb position	125
<b>9. Dalmatian</b>	<b>126</b>
MARTIN MAIDEN	
9.1 Introduction	126
9.2 Phonology	126
9.3 Inflectional morphology	128
9.4 Nominal group	133
9.5 Verbal group	135
9.6 The sentence	136
<b>10. Friulian</b>	<b>139</b>
PAOLA BENINCÀ AND LAURA VANELLI	
10.1 Introduction	139
10.2 Phonology	140
10.2.1 Vowel System	140
10.2.1.1 Stressed vowels	140
10.2.1.2 Unstressed vowels	141

10.2.2 Consonant system	142
<b>10.3 Morphology</b>	<b>143</b>
10.3.1 Inflectional morphology of nominal categories	143
10.3.1.1 Personal pronouns	145
10.3.2 Inflectional morphology of the verb	146
10.3.2.1 Tense and mood	146
10.3.2.2 Endings	147
10.3.3 Word formation processes	148
10.3.3.1 Derivation	148
10.3.3.2 Word formation processes: composition	149
<b>10.4 Syntax</b>	<b>149</b>
10.4.1 General features	150
10.4.2 Main clauses	150
10.4.3 Main and dependent interrogative clauses	151
10.4.3.1 Other structures with the enclisis of subject clitics	151
10.4.4 Auxiliaries and past participle agreement	152
<b>11. Ladin</b>	<b>154</b>
GIAMPAOLO SALVI	
11.1 Introduction	154
11.2 Historical observations	156
11.3 Phonetics and phonology	156
11.3.1 Vowel system	156
11.3.2 Consonant system	157
11.4 Morphology	158
11.4.1 Nominal system	158
11.4.2 Verb	160
11.5 Syntax	161
11.5.1 Noun phrase	161
11.5.2 Verb phrase	162
11.5.3 Sentence structure	163
11.5.4 Subordination	167
<b>12. Romansh (Rumantsch)</b>	<b>169</b>
STEPHEN R. ANDERSON	
12.1 Introduction	169
12.2 Phonology	171
12.2.1 Vowels	171
12.2.2 Consonants	171
12.2.3 Prosody: syllable structure and stress	171
12.2.4 Alternations	172
12.3 Morphology	174
12.3.1 Inflection: nouns and adjectives	174
12.3.2 Inflection: verbs	175
12.3.3 Derivational morphology	175
12.4 Syntax	176
12.4.1 Nominal phrases	177
12.4.2 Verb phrases	177
12.4.2.1 Clitics	178
12.4.3 Clause structure	179
12.4.3.1 The inversion construction in main clauses	179
12.4.3.2 Inversion in other clause types	180

12.4.3.3 Impersonal subjects and the syntax of <i>ins</i>	181
12.4.3.4 Verb-second in Surmiran	183
<b>13. The dialects of northern Italy</b>	<b>185</b>
PAOLA BENINCÀ, MAIR PARRY, AND DIEGO PESCARINI	
<b>13.1 External and linguistic history</b>	<b>185</b>
13.1.1 Phenomena characterizing northern Italian dialects	187
<b>13.2 Phonology</b>	<b>188</b>
13.2.1 Suprasegmental phonology	188
13.2.2 Segmental phonology	189
<b>13.3 Morphology</b>	<b>191</b>
13.3.1 Nouns and adjectives	191
13.3.2 Verb morphology	193
13.3.2.1 Tenses	193
13.3.2.2 Person endings	193
13.3.2.3 Root alternations	194
13.3.2.4 Past participles	195
13.3.3 Word formation	195
13.3.4 Pronouns	195
13.3.5 Articles	196
13.3.6 Demonstratives	197
13.3.7 Possessives	197
13.3.8 Agreement in the nominal group	198
<b>13.4 Sentence morphosyntax</b>	<b>198</b>
13.4.1 Subject clitic pronouns	198
13.4.2 Wh-movement constructions	199
13.4.3 Negation	200
13.4.3.1 Negators	201
13.4.4 Auxiliaries	203
13.4.4.1 Double compound forms	204
13.4.6 Clitic areas	205
<b>14. Italian, Tuscan, and Corsican</b>	<b>206</b>
ADAM LEDGEWAY	
<b>14.1 Introduction</b>	<b>206</b>
<b>14.2 Phonology</b>	<b>208</b>
14.2.1 Vowels	208
14.2.1.1 Tonic vowels	208
14.2.1.2 Atonic vowels	209
14.2.2 Consonants	209
14.2.2.1 Weakening	211
14.2.3 Syllable structure and phonotactics	213
14.2.4 Stress	213
14.2.5 <i>Raddoppiamento fonosintattico</i>	214
<b>14.3 Morphology</b>	<b>214</b>
14.3.1 Nominal group	214
14.3.1.1 Nouns and adjectives	216
14.3.1.2 Determiners and quantifiers	216
14.3.1.3 Pronouns	218
14.3.2 Verbal group	218
14.3.2.1 Verb roots	220
14.3.2.2 Inflection	

14.4 Syntax	221
14.4.1 Nominal group	221
14.4.1.1 Pronominals	222
14.4.2 Verbal group	224
14.4.2.1 Tense, aspect, and mood	224
14.4.2.2 Voice	225
14.4.3 Clause	226
14.4.3.1 Sentence organization	226
14.4.3.2 Agreement	227
15. The dialects of central Italy	228
MICHELE LOPORCARO AND TANIA PACIARONI	
15.1 Introduction	228
15.2 <i>Area mediana</i> stricto sensu	230
15.2.1 Phonology	230
15.2.1.1 Vowels	230
15.2.1.2 Consonants	232
15.2.2 Morphology	233
15.2.3 Syntax	237
15.3 <i>Area perimediana</i>	239
15.3.1 Phonology	239
15.3.1.1 Vowels	239
15.3.1.2 Consonants	240
15.3.2 Morphology	241
15.3.3 Syntax	243
16. The dialects of southern Italy	246
ADAM LEDGEWAY	
16.1 Introduction	246
16.2 Phonology	248
16.2.1 Vowels	248
16.2.1.1 Tonic vowels	248
16.2.1.2 Atonic vowels	250
16.2.2 Consonants	251
16.2.2.1 Obstruents	251
16.2.2.2 Sonorants	252
16.3 Morphology	254
16.3.1 Nominal group	254
16.3.1.1 Nouns and adjectives	254
16.3.1.2 Determiners and quantifiers	256
16.3.1.3 Pronouns	257
16.3.1.4 Possessives	258
16.3.2 Verbal group	258
16.3.2.1 Verb roots	259
16.3.2.2 Inflectional markers for TAM, person, and number	260
16.4 Syntax	263
16.4.1 Nominal group	263
16.4.1.1 Pronominals	264
16.4.2 Verbal group	265
16.4.2.1 Tense, aspect, and mood	265
16.4.2.2 Voice	266
16.4.3 Clause	267

16.4.3.1 Sentence organization	267
16.4.3.2 Auxiliary selection and participle agreement	267
16.4.3.3 Argument marking	268
16.4.3.4 Inflectional core	268
16.4.3.5 Left periphery	269
<b>17. Sardinian</b>	<b>270</b>
GUIDO MENSCHING AND EVA-MARIA REMBERGER	
<b>17.1 Introduction</b>	<b>270</b>
<b>17.2 Phonology</b>	<b>272</b>
17.2.1 Vowel system	272
17.2.2 Consonant system	274
17.2.3 Sandhi phenomena	276
17.2.4 Suprasegmental features	276
<b>17.3 Morphology</b>	<b>277</b>
17.3.1 Nominal inflection	277
17.3.2 Verbal inflection	279
17.3.3 Word formation	281
<b>17.4 Syntax</b>	<b>282</b>
17.4.1 Nominal group	283
17.4.2 Verbal group	284
17.4.3 Clause syntax	286
17.4.3.1 Basic properties of the clause	286
17.4.3.2 Valency-changing operations	286
17.4.3.3 Finite subordination	287
17.4.3.4 Non-finite constructions	289
17.4.3.5 Information structure	290
17.4.3.6 Illocutionary force	291
<b>18. French and northern Gallo-Romance</b>	<b>292</b>
JOHN CHARLES SMITH	
<b>18.1 Introduction</b>	<b>292</b>
<b>18.2 Geography and demography of French</b>	<b>292</b>
<b>18.3 External and social history and periodization</b>	<b>294</b>
<b>18.4 Structure of French</b>	<b>295</b>
<b>18.4.1 Phonetics and phonology</b>	<b>295</b>
18.4.1.1 Segmental phonology	295
18.4.1.2 Prosody	300
18.4.1.3 Phonotactics	300
18.4.1.4 Syllable structure	301
18.4.1.5 Sandhi phenomena	301
<b>18.4.2 Forms and their functions</b>	<b>302</b>
18.4.2.1 Inflection	302
<b>18.4.3 Syntax</b>	<b>309</b>
18.4.3.1 Ordering of noun and adjective	309
18.4.3.2 Negation	309
18.4.3.3 Word order	310
<b>18.4.4 Second person forms of address</b>	<b>312</b>
<b>18.5 (Other) oil varieties</b>	<b>312</b>
18.5.1 Internal divisions	313
18.5.2 Structure	313
18.5.2.1 Phonology	313

18.5.2.2 Forms and their functions	313
18.5.2.3 Syntax	316
18.5.2.4 Second person forms of address	317
18.6 Typological reflections	317
<b>19. Southern Gallo-Romance (Occitan)</b>	<b>319</b>
MICHELE OLIVIÉRI AND PATRICK SAUZET	
19.1 Introduction	319
19.1.1 Geography, history, and dialect areas	319
19.2 Phonology	322
19.2.1 Vowel system	322
19.2.1.1 Stressed vowels	322
19.2.1.2 Unstressed vowels	324
19.2.2 Consonant system	324
19.2.3 Syllabic structure	326
19.2.3.1 Syllable templates	326
19.2.3.2 Word-final position	327
19.2.3.3 Syllable structure and sentence phonetics	327
19.2.4 Stress	328
19.3 Morphology	328
19.3.1 Nominal morphology	328
19.3.1.1 Gender	328
19.3.1.2 Number	329
19.3.1.3 Case	330
19.3.1.4 Adjectives	330
19.3.1.5 Pronouns and determiners	330
19.3.1.6 Derivational morphology of nominals	332
19.3.2 Verb morphology	333
19.3.2.1 Verb classes	333
19.3.2.2 Present tense and person marking	333
19.3.2.3 Verb stems	334
19.4 Syntax	338
19.4.1 Subject clitics	338
19.4.2 Constituent order	340
19.4.2.1 Subject inversion	340
19.4.2.2 Topicalization and focalization	341
19.4.3 Enunciatives	342
19.4.4 Subordination and the complementizer <i>que</i>	342
19.4.4.1 Alternative subordination types	344
19.4.5 Object clitics	345
19.4.6 Negation	346
19.4.7 Agreement	347
19.4.7.1 Subject–verb agreement	347
19.4.7.2 Sequences of (moods-)tenses	348
<b>20. Francoprovençal</b>	<b>350</b>
ANDRES KRISTOL	
20.1 Introduction	350
20.1.1 Linguistic history and geography	350
20.1.2 The name of the language	352
20.2 Phonetics	352
20.2.1 General	352

20.2.2 The twofold development of Latin stressed A in open syllables	353
20.2.3 Francoprovençal final unstressed vowels	354
20.2.4 The development of ū	354
20.2.5 Stress shift	354
20.2.6 Diphthongization of stressed vowels in open syllables	354
20.2.7 Nasal vowels	355
20.2.8 Palatalization of velar consonants	355
<b>20.3 Morphology and syntax</b>	<b>355</b>
<b>20.3.1 Nominal group</b>	<b>355</b>
20.3.1.1 Remnants of a two-case system, maintenance of a functioning two-case system	355
20.3.1.2 Noun determiners: maintenance or neutralization of the masculine/feminine opposition in the plural	357
20.3.1.3 The partitive article or partitive <i>de</i>	358
20.3.1.4 Possessives	359
<b>20.3.2 The pronominal system</b>	<b>360</b>
20.3.2.1 Stressed personal pronouns	360
20.3.2.2 Subject clitics	360
20.3.2.3 Neuter subject and object	361
20.3.2.4 The neuter demonstrative pronoun	361
<b>20.4 Elements of verb syntax and morphology</b>	<b>361</b>
20.4.1 The split of the first conjugation	361
20.4.2 Present indicative	361
20.4.3 Imperfect indicative	362
20.4.4 Periphrastic tenses	362
20.4.5 <i>Surcompose</i> forms	362
20.4.6 Future	362
20.4.7 The subjunctive	362
<b>21. Catalan</b>	<b>363</b>
<b>ALEX ALSINA</b>	
<b>21.1 Introduction: external elements</b>	<b>363</b>
21.1.1 Territory, geographical dialects, and demography	363
21.1.2 History	363
<b>21.2 Salient diachronic features</b>	<b>363</b>
21.2.1 Vowels	364
21.2.2 Consonants	365
21.2.3 Morphology	366
<b>21.3 Phonology</b>	<b>367</b>
21.3.1 Stressed vowels	367
21.3.2 Unstressed vowels: vowel reduction and its exceptions	368
21.3.3 Consonant inventory, dialectal variation, and allophones	368
21.3.4 Consonant deletion and assimilation	369
21.3.5 Voicing and devoicing	371
21.3.6 Syllable structure and stress	371
21.3.7 Orthography	372
<b>21.4 Morphology</b>	<b>373</b>
21.4.1 Nominal inflection	373
21.4.2 Verb inflection	374
21.4.3 Articles	376
21.4.4 Word formation	376
<b>21.5 Syntax</b>	<b>377</b>

21.5.1 Verbal clitics	377
21.5.2 Subject and objects	379
<b>22. Spanish, Astur-Leonese, Navarro-Aragonese, Judaeo-Spanish</b>	<b>382</b>
DONALD N. TUTEN, ENRIQUE PATO, AND ORA R. SCHWARZWALD	
22.1 Introduction	382
22.2 Phonology	385
22.2.1 Vowels	385
22.2.2 Consonants	387
22.2.2.1 Stops	387
22.2.2.2 Affricate /tʃ/	388
22.2.2.3 Fricatives	389
22.2.2.4 Nasals	390
22.2.2.5 Laterals	390
22.2.2.6 Rhotics	391
22.2.2.7 /j/ and initial [w]-	391
22.2.3 Prosody	391
22.2.3.1 Syllable structure	391
22.2.3.2 Stress and rhythm	392
22.2.3.3 Intonation	393
22.2.4 Orthography	393
22.3 Morphology	395
22.3.1 Nominal group	395
22.3.1.1 Nouns and adjectives	395
22.3.1.2 Determiners, possessives, quantifiers, interrogatives	396
22.3.1.3 Pronouns	397
22.3.1.4 Count/non-count referential systems	398
22.3.2 Verbal group	398
22.3.2.1 Conjugations	398
22.3.2.2 Inflection	399
22.3.2.3 Verb roots	400
22.3.3 Derivational morphology	401
22.3.4 Other word-formation processes	403
22.4 Syntax	403
22.4.1 Nominal group	403
22.4.1.1 Pronominals	404
22.4.2 Verbal group	405
22.4.2.1 Tense, aspect, and mood	405
22.4.2.2 Copulas	408
22.4.2.3 Adverbs	408
22.4.2.4 Negation	408
22.4.2.5 Passive and middle voice	409
22.4.3 Clause	409
22.4.3.1 Prepositional accusative	409
22.4.3.2 Relative clauses	409
22.4.3.3 <i>De queísmo/queísmo</i>	409
22.4.3.4 Sentence organization and information structure	410
<b>23. Galician and Portuguese</b>	<b>411</b>
FRANCISCO DUBERT AND CHARLOTTE GALVES	
23.1 Introduction	411
23.2 Phonology	415

<b>23.2.1 Vowels</b>	<b>415</b>
23.2.1.1 Stressed oral vowels	415
23.2.1.2 Unstressed oral vowels	415
23.2.1.3 Stressed oral falling diphthongs	416
23.2.1.4 Unstressed oral falling diphthongs	416
23.2.1.5 Stressed nasal vowels	416
23.2.1.6 Unstressed nasal vowels	416
23.2.1.7 Unstressed nasal falling diphthongs	416
23.2.1.8 Sandhi	417
<b>23.2.2 Consonants</b>	<b>417</b>
23.2.2.1 Fricatives, stops, and affricates	417
23.2.2.2 Liquids	417
23.2.2.3 Nasals	418
<b>23.2.3 Syllable and phonotactics</b>	<b>418</b>
<b>23.2.4 Stress</b>	<b>418</b>
23.2.4.1 Non-verb stress	418
23.2.4.2 Verb stress	419
<b>23.3 Morphology</b>	<b>419</b>
23.3.1 Nouns and adjectives	419
23.3.2 Personal pronouns	420
23.3.3 Determiners	421
23.3.3.1 Articles	421
23.3.3.2 Possessives	421
23.3.3.3 Indefinites	422
23.3.3.4 Demonstratives	422
23.3.4 Relatives, interrogatives, and exclamatives	422
23.3.5 Verbs	422
23.3.5.1 Conjugations	423
23.3.5.2 Roots	424
23.3.5.3 Thematic vowel	424
23.3.5.4 Tense, aspect, mood	425
23.3.5.5 Number and person	425
23.3.5.6 Compound forms and periphrases	426
23.3.6 Adverbs	426
23.3.7 Prepositions	426
<b>23.4 Syntax</b>	<b>427</b>
23.4.1 Order of major constituents	427
23.4.2 Agreement	427
23.4.3 Null arguments	428
23.4.3.1 Null subjects	428
23.4.3.2 Null objects	429
23.4.4 The expression of nominal internal arguments	429
23.4.4.1 Dative marking on direct objects	429
23.4.4.2 Double-object constructions	430
23.4.5 Fronting strategies and the structure of the left periphery	430
23.4.6 <i>Se</i> constructions	432
23.4.7 Pronominal syntax	432
23.4.7.1 Clitic placement with tensed verbs	432
23.4.7.2 Clitic placement with non-finite verbs	433
23.4.7.3 Clitic climbing	434
23.4.7.4 Interpolation	434
23.4.7.5 Clitic doubling	434

23.4.8 Sentential negation	435
23.4.9 Uses of the single tenses	436
23.4.10 Finite complementation	437
23.4.11 Non-finite complementation	438
23.4.12 Comparative clauses	441
23.4.13 Interrogative clauses	442
23.4.14 Relative clauses	443
23.4.15 Cleft sentences	444
23.4.16 Tough sentences	445
23.4.17 Noun phrases: definite determiners and bare nouns	445
<b>24. Creoles</b>	<b>447</b>
ANNEGRET BOLLÉE AND PHILIPPE MAURER	
24.1 Preliminary observation	447
24.2 Ibero-Romance-based creoles	447
24.2.1 Introduction	447
24.2.2 Phonology	447
24.2.3 Morphology	450
24.2.4 Morphosyntax	451
24.2.4.1 Noun phrase	451
24.2.4.2 Verb phrase	454
24.2.4.3 The sentence	456
24.3 French-based creoles	457
24.3.1 Introduction	457
24.3.2 Phonology	459
24.3.3 Morphology	461
24.3.4 Noun phrase	461
24.3.4.1 Plural of nouns	461
24.3.4.2 Determiners	462
24.3.4.3 Adjectives	462
24.3.4.4 Personal pronouns	463
24.3.5 Verb phrase	463
24.3.5.1 Tense, aspect, and mood	463
24.3.5.2 Copula	464
24.3.5.3 Serial verbs	465
24.3.6 Syntax	465
24.3.6.1 Word order in simple sentences	465
24.3.6.2 Valency-changing operations	465
24.3.6.3 Interrogative and focus constructions	466

## PART IV: Comparative Overviews

---

A. Phonology	469
<b>25. Segmental phonology</b>	<b>471</b>
STEPHAN SCHMID	
25.1 Vowels	471
25.1.1 Inventories of stressed vowel phonemes	471
25.1.2 Vowel quantity	473
25.1.3 Nasal vowel phonemes and allophonic vowel nasalization	473
25.1.4 Unstressed vowels	475
25.1.5 Metaphony and vowel harmony	476

<b>25.2 Consonants</b>	<b>478</b>
25.2.1 Consonant inventories	478
25.2.2 Retroflex consonants	479
25.2.3 Palatal consonants and palatalization	480
25.2.4 Rhotics and rhotacism	481
25.2.5 Lenition and fortition	482
25.2.6 Assimilation processes	483
<b>26. Prosodic structure</b>	<b>484</b>
<b>GIOVANNA MAROTTA</b>	
26.1 Quantity	484
26.1.1 Vowel quantity and syllable structure	484
26.1.2 Consonant quantity	485
26.2 Phonological processes and syllable structure	486
26.2.1 Vowels	486
26.2.2 Consonants	486
26.3 Syllable structure	486
26.3.1 Onset	486
26.3.2 s+C clusters	487
26.3.3 Nucleus	488
26.3.3.1 Vowels	488
26.3.3.2 Diphthongs	488
26.3.4 Coda	489
26.3.5 Final remarks on syllable structure	490
26.4 Stress	490
26.5 Rhythm	491
26.6 Intonation	492
26.6.1 Statements	492
26.6.2 Narrow focus	492
26.6.3 Yes/no questions	492
26.6.4 Wh-questions	493
26.6.5 Imperatives	493
<b>B. Morphology</b>	<b>495</b>
<b>27. Inflectional morphology</b>	<b>497</b>
<b>MARTIN MAIDEN</b>	
27.1 General characteristics	497
27.2 Inflectional morphology of nouns and adjectives	498
27.3 Person and number marking in the verb	498
27.4 Tense (and aspect) marking	501
27.5 Mood: imperative and subjunctive	502
27.5.1 Imperative	502
27.5.2 Subjunctive	504
27.6 Synthetic future and conditional	505
27.7 Non-finite forms	507
27.8 Inflection classes	508
<b>28. Derivational morphology</b>	<b>513</b>
<b>FRANZ RAINER</b>	
28.1 Introduction	513
28.2 Where derivational patterns come from	513
28.3 Where derivational patterns go to	515

28.4 The main semantic categories of Romance affixation	516
28.4.1 Prefixation	516
28.4.2 Excursus on 'parasyntesis'	517
28.4.3 Suffixation	517
28.5 'Non-canonical' types of word formation	520
28.6 The fate of the Latin 'third stem' in Romance derivational morphology	521
28.7 Interfixes	522
<b>29. Compounding</b>	<b>524</b>
FRANCESCA FORZA AND SERGIO SCALISE	
29.1 Theoretical bases	524
29.1.1 What is considered a compound and what is its head?	524
29.1.2 Classification of Romance compounds in a cross-linguistic framework	525
29.2 Latin and Romance compounds	525
29.3 Overview of compounding in some Romance languages	527
29.3.1 Spanish	527
29.3.2 Catalan	528
29.3.3 French	529
29.3.4. Italian	530
29.3.5 Portuguese	531
29.3.6 Romanian	532
29.3.7 The case of Sardinian	533
29.4 Reduplication in Romance	535
29.4.1 Why reduplication?	535
29.4.2 What reduplication is not: iteration of phonemes and iteration of phrases	535
29.4.3 Morphological processes of iteration	536
29.5 Summary	536
<b>C. Syntax</b>	<b>539</b>
<b>30. The structure of the nominal group</b>	<b>541</b>
GUILIANA GIUSTI	
30.1 Nouns	541
30.1.1 Functional features on nouns	541
30.1.2 Object-referring nouns	542
30.1.3 Event/result nouns	543
30.1.4 Relational nouns	543
30.1.5 Proper names	544
30.2 Adjectives	545
30.2.1 Functional features on adjectives	546
30.2.2 Relational adjectives	546
30.2.3 Descriptive adjectives	547
30.2.4 Determiner-like adjectives	547
30.2.5 Direct vs indirect modification	548
30.3 Determiners	549
30.3.1 Inflectional properties of determiners	549
30.3.2 Demonstratives	550
30.3.3 Articles	551
30.3.4 Quantifiers	551
30.4 Possessives	552
30.4.1 Possessive adjectives	552
30.4.2 Genitive possessives	553
30.5 The left periphery of the nominal group	553
	554

<b>31. The structure of the clause</b>	<b>556</b>
SILVIO CRUSCHINA AND ADAM LEDGEWAY	
<b>31.1 Overview of clause</b>	<b>556</b>
<b>31.2 Sentential core</b>	<b>556</b>
<b>31.2.1 Lower left periphery</b>	<b>556</b>
<b>31.2.2 Inflectional domain</b>	<b>559</b>
<b>31.2.2.1 Adverb classes and positions</b>	<b>559</b>
<b>31.2.2.2 Verb positions</b>	<b>560</b>
<b>31.2.2.3 Summary and conclusions</b>	<b>562</b>
<b>31.2.3 Restructuring</b>	<b>563</b>
<b>31.3 Higher left periphery</b>	<b>565</b>
<b>31.3.1 Complementizers</b>	<b>565</b>
<b>31.3.2 Illocutionary force, clause types, and sentence particles</b>	<b>568</b>
<b>31.3.2.1 Declaratives</b>	<b>568</b>
<b>31.3.2.2 Interrogatives</b>	<b>568</b>
<b>31.3.2.3 Exclamatives</b>	<b>570</b>
<b>31.3.2.4 Imperatives</b>	<b>570</b>
<b>31.3.3 Verb Second in old and modern Romance</b>	<b>571</b>
<b>31.3.4 Topic and focus in the left periphery</b>	<b>572</b>
<b>D. Semantics and pragmatics</b>	<b>575</b>
<b>32. Lexical stability and shared lexicon</b>	<b>577</b>
STEVEN N. DWORAKIN	
<b>32.1 General issues</b>	<b>577</b>
<b>32.2 Pan-Romance survivals and shared lexicon</b>	<b>580</b>
<b>32.2.1 Nouns in DÉRom list</b>	<b>580</b>
<b>32.2.2 Adjectives in DÉRom list</b>	<b>581</b>
<b>32.2.3 Verbs in DÉRom list</b>	<b>581</b>
<b>32.3 Lexical stability, shared lexicon, and semantic fields</b>	<b>581</b>
<b>32.3.1 Numerals</b>	<b>581</b>
<b>32.3.2 Kinship terminology</b>	<b>582</b>
<b>32.3.3 Colour terms</b>	<b>583</b>
<b>32.3.4 Body parts</b>	<b>583</b>
<b>32.3.5 Calendar terms</b>	<b>584</b>
<b>32.3.6 Domestic and wild animals</b>	<b>585</b>
<b>32.4 Relic words</b>	<b>585</b>
<b>32.5 Latinisms</b>	<b>587</b>
<b>33. Onomasiological differentiation</b>	<b>588</b>
INGMAR SÖHRMAN	
<b>33.1 Introduction</b>	<b>588</b>
<b>33.2 Motion and meteorological activity</b>	<b>589</b>
<b>33.2.1 Verbs of motion</b>	<b>590</b>
<b>33.2.2 Verbs and nouns of meteorological activity</b>	<b>591</b>
<b>33.3 Nouns</b>	<b>591</b>
<b>33.3.1 Body parts</b>	<b>591</b>
<b>33.3.2 Designations for human beings</b>	<b>592</b>
<b>33.3.3 Flora and fauna</b>	<b>593</b>
<b>33.3.4 Urbanization</b>	<b>594</b>
<b>33.4 Directional particles/prepositions</b>	<b>594</b>

<b>34. Information and discourse structure</b>	<b>596</b>
SILVIO CRUSCHINA	
<b>34.1 Introduction</b>	<b>596</b>
<b>34.2 Topic, focus, and sentence types</b>	<b>596</b>
<b>34.3 Sentence-focus structures</b>	<b>597</b>
34.3.1 Unmarked word order	597
34.3.2 Verb-subject inversion	598
<b>34.4 Predicate-focus structures and topicalization constructions</b>	<b>599</b>
34.4.1 Clitic left-dislocation (CLLD) and hanging topic left-dislocation (HTLD)	600
34.4.2 Clitic right-dislocation (CLRD)	601
<b>34.5 Argument-focus structures and focalization constructions</b>	<b>602</b>
34.5.1 Postverbal focalization and cleft sentences	602
34.5.2 Contrastive-focus fronting	604
34.5.3 Information-focus fronting	605
34.5.4 Mirative fronting, verum-focus fronting, and QP fronting	606
<b>E. Sociolinguistics</b>	<b>609</b>
<b>35. Sociolinguistic variation</b>	<b>611</b>
MARI C. JONES, MAIR PARRY, AND LYNN WILLIAMS	
<b>35.1 French</b>	<b>611</b>
35.1.1 Context	611
35.1.2 Variationist studies	611
35.1.3 Sociolinguistic models and categories	612
35.1.4 Regional sociolinguistic variation	613
35.1.5. Hyperstyle variation	614
35.1.6 Variation and the <i>banlieue</i>	614
<b>35.2 Italo-Romance</b>	<b>615</b>
35.2.1 Sociolinguistic variables	616
35.2.2 Historical sociolinguistic variation	618
35.2.3 Recent standardizing and convergence trends	619
<b>35.3 Spanish</b>	<b>619</b>
35.3.1 Phonology	619
35.3.2 Morphosyntax	620
35.3.3 Forms of address	621
35.3.4 Standards and norms	621
35.3.4.1 National norms	621
35.3.4.2 Regional norms	622
<b>36. Diglossia</b>	<b>624</b>
JOHANNES KABATEK	
<b>36.1 Introduction</b>	<b>624</b>
<b>36.2 The evolution of the concept of diglossia</b>	<b>624</b>
<b>36.3 Diglossia in the history of the Romance languages</b>	<b>626</b>
36.3.1 The history of Romance languages and varieties in Europe	626
36.3.2 The history of Romance languages and varieties beyond Europe	629
<b>36.4 Current dynamics in Romance variation and diglossia</b>	<b>631</b>
36.4.1 The impact of globalization: universalism and particularism	631
36.4.2 Levelling	631
36.4.3 The revival of languages	632

36.4.4 Creating bilingualism	632
36.4.5 Hybrids and their function	633
36.5 The future of research on diglossia in Romance	633
<b>37. Standardization</b>	<b>634</b>
CHRISTOPHER J. POUNTAIN	
37.1 Introduction	634
37.2 The choice of a basis for the standard	635
37.2.1 Identification with a geographical variant	635
37.2.2 Literary standards	637
37.2.3 Eclectic standards	637
37.2.4 Polynomic standards	638
37.2.5 Language names	638
37.3 The nature of codification	639
37.4 Elaboration	639
37.5 Support	640
37.6 Acceptance	641
37.7 The challenge of change and diaspora	642
37.8 Final observations	643

## PART V: Issues in Romance Phonology

---

38. Diphthongization	647
MARTIN MAIDEN	
38.1 The data	647
38.2 The problem	648
38.3 The diphthongs in Italy	649
38.3.1 Tuscan	649
38.3.2 Northern Italy	652
38.3.3 Central and southern Italy	654
38.4 Opening diphthongs across the Romance languages	655
38.5 Coincidence or historical unity?	657
39. Palatalization	658
LORI REPETTI	
39.1 Introduction	658
39.2 Latin yod	658
39.2.1 /tj, kj/	659
39.2.2 /gj, dj, j/	660
39.2.3 /sj/	660
39.2.4 /pj, bj, vj/	661
39.2.5 Sonorant consonant + /j/	661
39.2.6 Morphological consequences of palatalization by yod	662
39.3 Consonant + front vowel palatalization	662
39.3.1 Velar stop + front vowel	662
39.3.1.1 /gi, ge, gɛ/	662
39.3.1.2 /ki, ke, kɛ/	663
39.3.1.3 /kw, gw/ + front vowel	664
39.3.1.4 Velar stop + A	664
39.3.2 Non-dorsal consonant + front vowel	665
39.3.3 Morphological consequences of front vowel palatalization	665

39.4 Consonant + consonant palatalization	666
39.4.1 Consonant + /l/	666
39.4.2 Velar stop + coronal consonant	667
39.4.3 /ll, nn/	667
	669
<b>40. Sandhi phenomena</b>	
RODNEY SAMPSON	
40.1 Introduction	669
40.2 Phonologically conditioned sandhi	669
40.2.1 Vowel-edge phenomena	669
40.2.1.1 Vowel hiatus	669
40.2.1.2 Vowel-edge sandhi adjacent to pause	670
40.2.2 Consonant-edge phenomena	670
40.2.2.1 Left-edge sandhi	670
40.2.2.2 Right-edge sandhi	672
40.3 Morphosyntactically and lexically conditioned sandhi	675
40.3.1 <i>Raddoppiamento fonosintattico</i>	675
40.3.2 Liaison	676
40.3.2.1 Morphosyntactic	677
40.3.2.2 Phonological	677
40.3.2.3 Lexical	677
40.3.2.4 Sociolinguistic	677
40.3.3 Clitics	677
40.3.3.1 Sandhi in verb phrases	677
40.3.4 Sandhi in (preposition +) noun phrase	678
40.3.4.1 Article + noun	678
40.3.4.2 Preposition + noun phrase	679
40.4 Suprasegmental sandhi	679
<b>41. Writing systems</b>	681
THOMAS FINBOW	
41.1 Introduction	681
41.2 The Latin alphabet	681
41.3 Late Latin and early Romance	681
41.3.1 Two-norm hypotheses	681
41.3.2 The single-norm hypothesis	682
41.3.3 Logographic Latin	684
41.4 Textual zones for developing Romance	684
41.4.1 Selecting representational conventions	685
41.4.2 Romance diacritic conventions	686
41.5 Romance writing in other scripts	686
41.5.1 Judaeo-Spanish/Ladino	686
41.5.2 <i>Aljamía</i>	687
41.5.3 Romanian and Moldovan	688
41.5.4 Romance written in the Greek alphabet	689
41.6 Levels of written representation	689
41.7 Developing written traditions	689
41.8 Stability, reform, and regulation	691
41.8.1 Regulatory bodies	692
41.8.2 Spelling reform	692

## PART VI: Issues in Romance Morphology

---

<b>42. Number</b>	<b>697</b>
MARTIN MAIDEN	
42.1 Number in Latin and Romance	697
42.2 A rough typology of modern Romance plural marking	697
42.3 The desinences -e and -i	698
42.4 The remnants of Latin neuter plural -A	700
42.4.1 Number and gender	700
42.4.2 Lexically restricted remnants of plural -A	701
42.4.3 Morphosyntactically singular plurals in Romansh	702
42.4.4 The nature and fate of plural -ora	702
42.5 Invariance	703
42.6 Root allomorphy and suppletion	704
42.6.1 Allomorphy from sound change	704
42.6.2 Continuants of imparisyllabic nominatives	704
42.6.3 Suppletion	705
42.7 Mass nouns, set nouns, and 'aberrant' morphology	705
42.8 Borrowing and calquing	707
<b>43. Morphemes</b>	<b>708</b>
MARTIN MAIDEN	
43.1 Romance morphemes	708
43.2 Four major morphemic patterns	708
43.2.1 The 'past participle'	708
43.2.2 Remnants of perfective morphology	709
43.2.3 The 'L-pattern' ('U-pattern')	712
43.2.4 The 'N-pattern'	712
43.2.5 Morphemes outside the verb	716
43.3 Diachronic persistence of morphemes	716
43.4 Boundaries of morphemic phenomena	717
43.5 The case of the Romance future and conditional	719
43.6 Morphemes outside the inflectional paradigms?	721
<b>44. Tonic pronominal system: morphophonology</b>	<b>722</b>
CHIARA CAPPELLARO	
44.1 Introduction	722
44.2 Aspects of person marking from Latin to Romance	722
44.2.1 'Third person pronouns': a Romance innovation	722
44.2.1.1 The category 'third person pronoun'	723
44.2.2 Morphological competition in the history of Romance personal pronouns	725
44.2.2.1 Competition due to 'case' loss	725
44.2.2.2 Competition due to loss of semantic contrast between IPSE and ILLE	725
44.3 First and second person marking	726
44.3.1 Romance Type I	728
44.3.2 Romance Type II	729
44.3.3 Romance Type III	730
44.3.4 Romance Type IV	731
44.3.5 Romance Type V	732
44.3.6 Further issues	732

44.4 Third person marking	733
44.4.1 Non-canonical phenomena in Romance third person markers	734
44.4.1.1 Canonical inflection	734
44.4.2 Type I	735
44.4.3 Type II	736
44.4.4 Type III	737
44.4.5 Type IV (syncretic and suppletive)	740
45. Clitic pronominal systems: morphophonology	742
DIEGO PESCARINI	
45.1 Introduction	742
45.2 Morphology	742
45.2.1 Object clitics	742
45.2.2 Subject clitics	745
45.2.3 Possessives	748
45.2.4 Auxiliary clitics	748
45.3 Phonology	749
45.3.1 Stress	749
45.3.2 Vowel drop (elision, apocope, syncope)	750
45.3.3 Vowel insertion (prostheses/epenthesis)	751
45.3.4 On <i>l</i> : aphaeresis, vocalization, and palatalization	751
45.4 Cluster-internal phenomena	752
45.4.1 Order: generalities	752
45.4.2 Order of object clitics	753
45.4.3 Mutual exclusion patterns	754
45.4.4 Synthetic clusters	755
45.4.5 Vowel alternations	756

## PART VII: Issues in Romance Syntax

---

46. Functional categories	761
ADAM LEDGEWAY	
46.1 Rise of analyticity	761
46.2 Rise of configurationality	762
46.3 Romance functional categories	764
46.3.1 Nominal group	764
46.3.1.1 Articles	764
46.3.1.2 Other determiners	767
46.3.2 Verbal group	767
46.3.2.1 Romance auxiliaries	767
46.3.2.2 Romance synthetic future(-in-the-past)	768
46.3.2.3 Clitic pronouns	770
46.3.3 The sentence	770
46.3.3.1 Grammaticalized word orders	771
47. Subject clitics: syntax	772
CECILIA POLETO AND CHRISTINA TORTORA	
47.1 Introduction	772
47.2 Overview	772
47.2.1 The object of study	772
47.2.2 What counts as a subject clitic language?	773

<b>47.3 Types of subject clitic</b>	<b>774</b>
47.3.1 Person subject clitics	775
47.3.2 Number subject clitics	776
47.3.3 Deictic subject clitics	777
47.3.4 Invariable subject clitics	777
47.3.5 Summary	778
<b>47.4 Syntactic environments</b>	<b>779</b>
47.4.1 Lack of subject clitics in imperatives	779
47.4.2 Enclisis of subject clitics in interrogatives and other non-declarative clauses	779
47.4.3 Subject relative clauses	781
47.4.4 Expletive environments	782
47.4.5 Verb class	782
<b>47.5 Subject clitic functions</b>	<b>782</b>
47.5.1 Subject identification	783
47.5.1.1 Position of the subject	783
47.5.1.2 Type of subject	783
47.5.2 Functions unrelated to the identification of a subject	784
47.5.2.1 Place holders	784
47.5.2.2 Left-peripheral functions	785
<b>48. Object clitics</b>	<b>786</b>
IAN ROBERTS	
<b>48.1 Introduction</b>	<b>786</b>
<b>48.2 Basic facts</b>	<b>786</b>
48.2.1 Distribution of object clitics in finite clauses	786
48.2.2 Licensing object-clitic positions	788
48.2.3 Person-case constraints	789
48.2.4 Distribution of object clitics in non-finite clauses	791
48.2.4.1 Infinitives	791
48.2.4.2 Past participles	792
48.2.4.3 Gerunds	794
<b>48.3 Proclisis, enclisis, and mesoclisis</b>	<b>795</b>
48.3.1 European Portuguese and Galician	795
48.3.2 Enclisis patterns in old Romance: the Tobler–Mussafia Law	797
48.3.3 Mesoclisis in old Romance	798
<b>48.4 Clitic climbing</b>	<b>799</b>
48.4.1 Clitic climbing and restructuring	799
48.4.2 Clitic climbing in causatives	800
48.4.3 Clitic climbing and auxiliaries	800
<b>48.5 Clitic doubling</b>	<b>800</b>
<b>49. Auxiliary selection and participial agreement</b>	<b>802</b>
MICHELE LOPORCARO	
<b>49.1 Introduction</b>	<b>802</b>
<b>49.2 Past participle agreement</b>	<b>803</b>
49.2.1 Features involved in Romance past participle agreement	803
49.2.2 Target of past participle agreement	805
49.2.3 Conditions on participle agreement	806
49.2.4 Exceptional cases	811
<b>49.3 Variation in auxiliary selection</b>	<b>812</b>
49.3.1 Relevance of TAM for perfective auxiliation	813
49.3.2 A syntactic gradient for perfective auxiliation	814

49.3.3 Mixed auxiliation systems: unary, binary, or triple	815
49.3.4 Perfective auxiliation at the syntax–semantics interface	817
49.3.5 Some exceptional cases	818

## PART VIII: Issues in Romance Syntax and Semantics

---

50. Split intransitivity	821
DELIA BENTLEY	
50.1 Introduction	821
50.2 The advancement of active/inactive alignment	821
50.3 Split intransitivity and the north/south divide	825
50.4 Further split-intransitivity diagnostics in Romance	827
51. Negation	833
CECILIA POLETTI	
51.1 Introduction	833
51.2 Form(s) and position(s) of the negative marker	834
51.2.1 Jespersen's Cycle	836
51.2.2 Postverbal negators	837
51.2.2.1 Position of postverbal negators	837
51.2.2.2 Form of postverbal negators	838
51.2.3 New preverbal negative markers	839
51.3 Interaction between negation and verbal forms	840
51.3.1 Negation and modality	840
51.3.2 Negation and aspect	842
51.4 N-words and negative concord	843
51.5 Negation and focus	845
52. Copular and existential constructions	847
DELIA BENTLEY AND FRANCESCO MARIA CICONTE	
52.1 Introduction	847
52.2 Copular constructions: attributive, locative, and possessive	848
52.3 Inverse copular constructions	852
52.4 Existential constructions	854

## PART IX: Issues in Romance Pragmatics and Discourse

---

53. Illocutionary force	863
ION GIURGEA AND EVA-MARIA REMBERGER	
53.1 Introduction: sentence typing and illocutionary force	863
53.2 Declarative sentential force	863
53.2.1 Gascon declarative particles	863
53.2.2 Marked declarative particles	864
53.3 Interrogative sentential force	865
53.3.1 Polar interrogatives (yes/no questions)	865
53.3.1.1 Intonation	865
53.3.1.2 Inversion	865
53.3.1.3 From inversion to interrogative inflection or interrogative particle	866
53.3.1.4 Marked VS orders	867

53.3.1.5 Special inversion patterns	867
53.3.1.6 Indirect polar interrogatives	868
53.3.2 Partial interrogatives (constituent questions)	868
53.3.2.1 General observations	868
53.3.2.2 The new syntax of wh-interrogatives in null-subject languages	869
53.3.2.3 The new syntax of wh-interrogatives in non-null-subject languages	869
53.3.2.4 Multiple wh-questions	870
53.3.2.5 Indirect wh-interrogatives	870
53.3.3 Question particles	871
53.4 Imperative sentential force	872
53.4.1 Affirmative imperatives	872
53.4.2 Negative imperatives	873
53.4.3 The jussive/hortative subjunctive	874
53.5 Exclamative sentential force	874
53.5.1 Total exclamatives	875
53.5.2 Partial exclamatives	875
53.5.2.1 Wh-exclamatives	875
53.5.2.2 Exclamative focus fronting	877
53.5.2.3 Exclamatives based on relativization	877
53.6 Optative sentential force	877
54. Deixis	879
ADAM LEDGEWAY AND JOHN CHARLES SMITH	
54.1 Demonstratives	879
54.1.1 Type B <sub>1</sub> (inary) systems	879
54.1.2 Type B <sub>1C</sub> (inary) systems	881
54.1.3 Type T <sub>1</sub> (ernary) systems	882
54.1.4 Type T <sub>2</sub> (ernary) systems	884
54.1.4.1 Type T <sub>2A</sub> (ernary) systems	885
54.1.5 Type B <sub>2</sub> (inary) systems	886
54.1.5.1 Type B <sub>2A</sub> (inary) systems	886
54.1.5.2 Type B <sub>2B</sub> (inary) systems	887
54.1.5.3 Type B <sub>2C</sub> (inary) mixed systems	889
54.1.6 Type T <sub>2B</sub> (ernary) systems	889
54.1.7 Type U(nary) systems	890
54.1.8 Summary	890
54.2 Spatio-personal adverbs	890
54.2.1 Type B <sub>1</sub> (inary) systems	891
54.2.2 Type T <sub>1</sub> (ernary) systems	891
54.2.3 Type B <sub>2</sub> (inary) systems	892
54.2.4 Type T <sub>2A</sub> (ernary) systems	892
54.2.5 Type T <sub>2B</sub> (ernary) systems	893
54.2.6 Type T <sub>3</sub> (ternary) systems	894
54.2.7 Type T <sub>4</sub> (ternary) systems	894
54.2.8 Type Q(uaternary) systems	895
54.2.9 Summary	896
54.3 General summary	896
55. Address systems	897
RICHARD ASHDOWNE	
55.1 Introduction	897

55.2 Alternations among bound forms of address	897
55.2.1 Social distribution	898
55.2.1.1 Choice of form	898
55.2.1.2 Choice of system	899
55.2.2 Terminology	899
55.2.3 Typology	899
55.2.3.1 Type I	899
55.2.3.2 Type II	900
55.2.3.3 Type III	900
55.2.3.4 Mixing of Types II and III	903
55.2.3.5 Type IV	903
55.3 Free forms of address	904
55.3.1 Syntax and pragmatics	905
55.3.2 Morphological marking	905
55.3.3 Morphophonological patterns	906
55.4 'Inverse address'	906

---

## PART X: Case Studies

---

A. The nominal group	909
56. Case	911
ADINA DRAGOMIRESCU AND ALEXANDRU NICOLAE	
56.1 Introduction	911
56.2 Nominal and pronominal inflection	911
56.2.1 Inflection of nouns (and adjectives)	911
56.2.1.1 Latin case forms inherited in Romance	911
56.2.1.2 'Extended' accusative	913
56.2.1.3 Case systems in Romance	913
56.2.1.4 Case forms without case marking	914
56.2.2 Case inflection of pronouns (and determiners)	914
56.3 Substitutes for case inflection	916
56.3.1 Determiners and case	916
56.3.2 Use of prepositions and other dedicated case markers	916
56.3.2.1 Analytic genitives	917
56.3.2.2 Partitives and pseudopartitives	918
56.3.2.3 Analytic datives	918
56.3.2.4 Prepositional accusatives: differential object marking	920
56.3.3 Cliticization and clitic doubling	921
56.3.3.1 Cliticization of the core arguments	921
56.3.3.2 Clitic doubling	922
57. Gender	924
MICHELE LOPORCARO	
57.1 Introduction	924
57.2 Gender assignment	925
57.2.1 Semantic rules	925
57.2.2 Formal rules	927
57.3 Gender systems	927
57.3.1 A closer look at two-gender systems	927
57.3.2 Romanian and other three-gender systems	928
57.3.3 Four-gender systems	931

57.4 Mass/count and gender	933
57.5 Some exceptional cases	934
B. The verbal group	937
58. Tense and aspect	939
PIER MARCO BERTINETTO AND MARIO SQUARTINI	
58.1 Introduction	939
58.2 Temporal and aspectual values in present and past ‘simple’ tenses	939
58.2.1 The Present: temporal and aspectual flexibility	939
58.2.2 Perfective and imperfective pasts	940
58.2.3 The Simple Past and its analytic competitors	942
58.3 Compound forms: resultatives, perfects, and perfectives	943
58.3.1 Resultative constructions	944
58.3.2 The ‘aoristic drift’	944
58.3.3 Specialized perfects	945
58.3.3.1 Inclusive only	945
58.3.3.2 Experiential only?	946
58.3.4 Competing Pluperfects and doubly compound forms	946
58.4 Aspectual and phasal periphrases	947
58.4.1 Progressive periphrases: state-PROG	947
58.4.2 Progressive periphrasis: motion-PROG	949
58.4.3 Habitual and phasal periphrases	950
58.5 Futures: tense interacting with modality	951
58.5.1 A rich variety of forms	951
58.5.2 Future situations: modal uncertainty and prospectivity	952
58.5.3 Futures-in-the-past	952
59. Mood	954
JOSEP QUER	
59.1 Introduction	954
59.2 The exponence of mood	954
59.3 Indicative vs subjunctive contexts	956
59.3.1 Independent uses of the subjunctive	956
59.3.2 Mood distribution in embedded domains	957
59.3.2.1 Subjunctive types	957
59.3.2.2 Argument clauses	959
59.3.2.3 Relative clauses	962
59.3.2.4 Adverbial clauses	964
59.4 Subjunctive-triggered phenomena	966
59.4.1 Long-distance anaphora	966
59.4.2 Complementizer deletion	966
60. Voice	967
MICHELA CENNAMO	
60.1 Introduction	967
60.2 Voice and transitivity	967
60.3 Voice and argument linking in the transition to Romance	967
60.3.1 Voice distinctions in late Latin	967
60.3.2 Marking and linking of core arguments	969
60.3.3 Passive auxiliaries in the transition to Romance	969

60.4 Voice systems in Romance: synchronic and diachronic issues	970
60.4.1 Reflexive constructions	970
60.4.1.1 Reflexives and middles/anticausatives	970
60.4.1.2 Passive and impersonal/indefinite reflexives	971
60.4.1.3 Grammatical domains	973
60.4.1.4 Nature of the subject	973
60.4.1.5 Temporal-aspectual constraints	974
60.4.1.6 Interpretation of impersonal <i>se</i>	974
60.5 Passive and impersonal periphrases	974
60.5.1 Constraints and variation	974
60.5.2 Other passive-like/impersonal constructions	976
60.5.3 Impersonal passives	977
60.5.4 Impersonal actives	978
60.6 Other impersonal constructions	978
60.7 Indefinite markers	979
61. Complex predicates	981
MICHELLE SHEEHAN	
61.1 Romance complex predicates	981
61.2 Perception verbs	982
61.3 Causative constructions	983
61.3.1 LAXARE causatives	984
61.3.2 MANDARE causatives	984
61.3.3 FACERE causatives	985
61.3.3.1 <i>Faire-par</i> causative	985
61.3.3.2 <i>Faire-infinitif</i> causative	986
C. The clause	995
62. Word order	997
GIAMPAOLO SALVI	
62.1 Phrasal word order	997
62.1.1 Noun phrases	997
62.1.2 Adjectival and adverbial phrases	999
62.1.3 Prepositional phrases	999
62.2 The sentence	999
62.3 Subject positions	1002
62.4 Marked orders	1003
62.4.1 Topicalization	1004
62.4.2 Focalization	1004
62.4.3 Marginalization	1005
62.5 Medieval Romance Verb Second (V2)	1005
62.5.1 Modern Romance continuations	1009
62.5.2 Residues	1010
62.6 Extractions	1010
62.6.1 Extraction of complements	1010
62.6.2 Extraction of modifiers	1011
62.7 Scrambling	1011
63. Clausal complementation	1013
ADAM LEDGEWAY	
63.1 Preliminary assumptions	1013

63.2 The general Romance complementation pattern	1015
63.2.1 Full clausal complements	1015
63.2.1.1 Inflected and personal infinitives	1016
63.2.1.2 Dual-complementizer systems	1018
63.2.1.3 Recomplementation	1019
63.2.1.4 C(omplementizer)-drop	1021
63.2.2 Reduced and VP clausal complements	1022
63.2.3 From Latin to Romance: an overview	1022
63.3 Balkan-style complementation	1023
63.4 Paratactic complementation	1027
 64. Relative clauses	 1029
ELISABETH STARK	
64.1 Introduction	1029
64.2 The paradigm of relativizers in Romance	1029
64.2.1 General remarks	1029
64.2.2 Overview of (standard) Romance relativizers	1031
64.3 Development of relativizers in Romance	1035
64.4 The 'gap' and the 'resumptive pronoun' strategy	1038
 References	 1041
Index	1169